

## Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 401 6625

<b>Poistovateľ</b>	<b>ČSOB Poistovňa, a.s.</b> Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Lujza Marhefková, vzt'ahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne Ing. Martin Sakmár, vzt'ahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne
<b>Poistník</b>	<b>Mesto Bardejov</b> Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov, Slovenská republika IČO: 00321842 Zapísaná v Registri Štatistického úradu Slovenskej republiky Číslo účtu: zastúpený: MUDr. Boris Hanuščák, primátor
<b>Poistený</b>	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 401 6625 tvorí neoddeliteľný celok.

### Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

<b>Článok 1</b> Účinnosť zmluvy	od 29.11.2020 00:00 h. na dobu neurčitú.
<b>Článok 2</b> Účinnosť dodatku	od 21.07.2023 00:00 h.
<b>Článok 3</b> Správca zmluvy	Ing. Lujza Marhefková tel. č. +421 527 877 084, e-mail: lmarhefkova@csob.sk
<b>Článok 4</b> Finančný sprostredkovateľ	RENOMIA, s.r.o. tel. č. +421 903 991 182, e-mail: jana.talaso@renomia.sk
<b>Článok 5</b> Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) v Časti II., Druh poistenia 1 mení poisťná suma pre predmety poistenia uvedené v čl. 2 pod p. č. 1 a 2, b) v Časti II., Druh poistenia 2 mení poisťná suma pre predmet poistenia uvedený v čl. 2 pod p. č. 2, c) aktualizuje príloha č. 1, d) na základe písm. a) - c) mení Časť III. Poistné, splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

## Časť II OBSAH ZMLUVY

### Druh poistenia 1 Poistenie majetku – Živelné poistenie

**Článok 1**  
**Poistné podmienky** | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:  
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),  
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2019 (ďalej len „OPP ZVL 2019“),  
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2019 (ďalej len „ZD AS – P 2019“).

**Článok 2**  
**Predmet poistenia,  
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	vlastné budovy vrátane stavebných súčastí špecifikované v prílohe č. 1	410 000,00	s	nová hodnota
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	13 000,00	s	nová hodnota
<b>Poistná suma spolu:</b>		<b>423 000,00</b>		

\* p.č. = poradové číslo

**Článok 3**  
**Miesto poistenia** | špecifikované v prílohe č. 1

**Článok 4**  
**Poistené riziká** | Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2019)

**Článok 5**  
**Dojednané klauzuly** | PMA 016\_2019 Poistenie vecí umeleckej a historickej hodnoty

**Článok 6**  
**Spoluúčasť** | 200,00 Eur

**Článok 7**  
**Limity poistného plnenia**

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

**Článok 8**  
**Osobitné dojednania** | 1. Rozdelenie poistných súm uvedených v článku 2 tohto druhu poistenia na jednotlivé miesta poistenia je uvedené v prílohe č. 1.

### Druh poistenia 2 Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

**Článok 1**  
**Poistné podmienky** | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:  
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),  
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2019 (ďalej len „OPP ODV 2019“),  
- Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2019 (ďalej len „ZD ZAB 2019“).

**Článok 2**  
**Predmet poistenia,  
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	súbor vlastných stavebných súčastí budov špecifikovaných v prílohe č. 1	10 000,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	13 000,00	s	nová hodnota
<b>Poistná suma spolu:</b>		<b>23 000,00</b>		

\* p.č. = poradové číslo

**Článok 3**  
**Miesto poistenia** | špecifikované v prílohe č. 1

<b>Článok 4</b> Poistené riziká	Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2019)
<b>Článok 5</b> Dojednané klauzuly	PMA 011_2019 Vonkajší vandalizmus PMA 016_2019 Poistenie vecí umeleckej a historickej hodnoty
<b>Článok 6</b> Spoluúčasť	100,00 Eur
<b>Článok 7</b> Limity poistného plnenia	1. V rámci poistnej sumy dojednanej pre predmet poistenia uvedený v Článku 2 tohto druhu poistenia pod p. č. 1 sa pre klauzulu PMA 011_2019 Vonkajší vandalizmus dojednáva ročný limit plnenia 10 000,00 Eur. 2. Pre predmet poistenia uvedený Článku 2 tohto druhu poistenia pod p. č. 2 sa dojednáva ročný limit plnenia 2 000,00 Eur.
<b>Článok 8</b> Osobitné dojednania	1. Rozdelenie poistných súm uvedených v článku 2 tohto druhu poistenia na jednotlivé miesta poistenia je uvedená v prílohe č. 1.

### Druh poistenia 3 Poistenie majetku – Poistenie skla

<b>Článok 1</b> Poistné podmienky	Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú: - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“), - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2019 (ďalej len „OPP SKL 2019“).															
<b>Článok 2</b> Predmet poistenia, poistná suma	<table border="1"> <thead> <tr> <th>p.č.*</th> <th>Predmet poistenia</th> <th>Napočítaná poistná suma v Eur</th> <th>DPH</th> <th>Poistná hodnota</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>súbor vsadených a osadených skiel</td> <td>500,00</td> <td>s</td> <td>prvé riziko</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><b>Poistná suma spolu:</b></td> <td><b>500,00</b></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>* p. č. = poradové číslo</p>	p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota	1	súbor vsadených a osadených skiel	500,00	s	prvé riziko	<b>Poistná suma spolu:</b>		<b>500,00</b>		
p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota												
1	súbor vsadených a osadených skiel	500,00	s	prvé riziko												
<b>Poistná suma spolu:</b>		<b>500,00</b>														
<b>Článok 3</b> Miesto poistenia	špecifikované v prílohe č. 1															
<b>Článok 4</b> Spoluúčasť	50,00 Eur															

### Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

<b>Článok 1</b> Poistné za jednotlivé druhy poistenia	Poistné podľa § 796 OZ je bežné. Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:										
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Druh poistenia</th> <th>Poistné v Eur</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. Živelné poistenie</td> <td>226,30</td> </tr> <tr> <td>2. Odcudzenie vrátane vandalizmu</td> <td>223,69</td> </tr> <tr> <td>3. Poistenie skla</td> <td>12,50</td> </tr> <tr> <td><b>Spolu:</b></td> <td><b>462,49</b></td> </tr> </tbody> </table>	Druh poistenia	Poistné v Eur	1. Živelné poistenie	226,30	2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	223,69	3. Poistenie skla	12,50	<b>Spolu:</b>	<b>462,49</b>
Druh poistenia	Poistné v Eur										
1. Živelné poistenie	226,30										
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	223,69										
3. Poistenie skla	12,50										
<b>Spolu:</b>	<b>462,49</b>										
<b>Článok 2</b> Obchodná zľava, poistné po zľave	Obchodná zľava: <b>40,00%</b> Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: <b>277,48</b> Daň z poistenia v Eur: 20,55 Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 256,93										
<b>Článok 3</b> Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného	<b>Doplatok</b> poistného za tento dodatok vo výške <b>2,95 Eur</b> je splatný najneskôr do 14 dní od uzavretia tohto dodatku.										

Rekapitulácia predpísaného poistného za poistné obdobie, v ktorom sa tento dodatok uzaviera:

Číslo splátky poistného	Splátka poistného (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	62,59 Eur	29.11.2022
2.	62,59 Eur	28.02.2023
3.	62,59 Eur	29.05.2023
doplatok za dodatok č. 1	2,95 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku
4.	69,37 Eur	29.08.2023

Celkové poistné vo výške **277,48 Eur** bude v ďalších poistných obdobiach platené v štvrtročných splátkach nasledovne:

Číslo splátky poistného	Splátka poistného (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	69,37 Eur	29.11. bežného roka
2.	69,37 Eur	28.02. bežného roka
3.	69,37 Eur	29.05. bežného roka
4.	69,37 Eur	29.08. bežného roka

#### Článok 4 Úhrada poistného

Poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na účet **poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**  
**variabilný symbol: 8004016625** (číslo zmluvy)

### Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 1 Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- Poistník/poistený prehlasuje, že:
  - sa oboznámi s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
  - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
  - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
  - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poistník prehlasuje, že:  je  nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovní. V prípade kladnej odpovede je vzťah:..... Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovní je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

#### Článok 2 Zmena a platnosť ustanovení zmluvy

- Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 401 6625, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
- Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

#### Článok 3 Lehota na doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

#### Článok 4 Prílohy k zmluve

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
- Príloha č. 1 – Rozdelenie poistných súm na jednotlivé miesta poistenia.

#### Článok 5 Počet strán a vyhotovení

Tento dodatok obsahuje 5 strán, prílohu č. 1 a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

**Článok 6**  
**Hlásenie škodovej**  
**udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poistnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Bardejov, 20.07.2023



MUDr. Boris Hanuščák

odtlačok pečiatky a podpis poistníka a poisteného

Poprad, 20.07.2023



ČSOB Poistovňa, a.s.

Žižkova 11  
811 02 Bratislava  
- 39 -

Ing. Lujza Marhefková

Ing. Martin Sakmar

ok pečiatky a podpis

Príloha č. 1 k poisťnej zmluve č. 800 401 6625 - aktualizácia k dodatku č. 1

Rozdelenie poisťných súm na jednotlivé miesta poistenia

P. č.	Miesto poistenia	Poistná suma		
		Budovy	Výr. a prev. zariadenia	Zásoby
1	Komunitné centrum Poštárka, Poštárka 4233/12A, 08501 Bardejov	410 000,00 €	13 000,00 €	-
	<b>SPOLU</b>	<b>410 000,00 €</b>	<b>13 000,00 €</b>	<b>0,00 €</b>